

Art des Fahrzeugs Fahrrad mit Hilfsmotor	Fabrikmarke TORPEDO	Typ Export de Luxe	Modell- Jahr 1958/59	Typenschein Nr. 2' 7 6 6
--	------------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------------

Merkmale "Export de Luxe" oben auf Treibstoffbehälter

Betriebstoff Benzin/Oelgem. Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrgestells TORPEDO - Werke AG., FRANKFURT a/M. - Rödelheim (D)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts oben auf Sattelrohr

Motor-Nr. eingeschlagen vorn, auf Luftgebläsegehäuse auf Plekette

Motor-Typ 50 G 3 KL u. LE -

Lage des Motors Mitte, unten Motorbremse -

Zyl.-Inhalt 47 cm³ Anhängerbremse - Aussenmasse in mm

Takts 2 Getriebeart mechanisch Sellw./Spill - Länge 1'815

Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Vorwärtsgänge 3 Zughaken - Breite 560

Antrieb a/Hinterrad Geschw. 1. Gang - Spur V. - Höhe 920

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 40 km/h *) Spur H. - Radstand 1'019

Anzahl Reifen 2 Differentialsperre - Wendekreis - Überhang H. -

Fussbremse mechanische Innenbackenbremse, Rücktritt/Gestänge, auf Hinterrad

Handbremse mechanische Innenbackenbremse, Kabelzug, auf Vorderrad

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten		Innenmasse in mm
leer	24	28	52	Dimension	23x2.25	23x2.25	-	Länge -
Nutzlast	16	59	75	Pneu-Tragk.	100	100	-	Breite -
Gesamtgew.	40	87	127	-	Moped	Moped	-	Höhe -
Fabrikgarant.	-	-	-	-	-	-	-	Höhe Seitenl. -
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	-	-	-	-	Anzahl Türen	-	-	Überhang H. -
Lenkzug-JCCM	Sportlenker			Motor-Marka	SACHS			Brems-PS 2,0 DIN
Behrung	38			Hub	42			Stauer-PS 0,242
Karosserie-Form	Fahrrad mit Hilfsmotor (Moped)							
Zahl der Plätze: Total	1		(vorn - Mitte 1 hinten -)				Stehplätze -	
Sozialsitz	-		Seitenwagen -					

Scheinw. Marke	1/ HELLA	Fahrerleuchtungsanzeiger	-
Abblendsystem	1/ Duplo		
Markierlichter	-	Scheibenwischer	-
Nebellampe	-	Warnvorrichtung	1/ elektrisch + 1 Fahrradglocke
Schlusslicht	1/ elektrisch	Rückblickspegel	-
Rückstrahler	1/ komb.m/Schlussl. + in Pedalen	Geschwindigkeitsmesser	"VDO" mit km/h-Skala im Scheinw
Stoplicht	-	Kühlerflur	-
Kontrollschildebeleuchtung	-		
Rückfahrlicht	-		
Elektr. Anlage	6 Volt		
Lärmmessung	74-75 dB bei 40 km/h		
Bemerkungen und Ausnahmen			

*) Höchstgeschwindigkeit: Normaler BING-Vergaser; Ansaugkanal ohne Verengung.
 Uebersetzungsverhältnis: Getriebe / Hinterrad = 11 x 30 Zähne.

Ort und Datum der Typeprüfung Zürich, den 26.11.1958

Die Typeprüfungskommission